

FUREAINO MACHIZUKURI

滴 翠 会 会 報

2015
月刊

6 月 号

第294号
平成3年1月創刊

社会福祉法人 滴 翠 会



救 護 施 設 慈 翠 館 春 季 運 動 会 27.5.28

社会福祉法人滴翠会 平成26年度事業報告

社会福祉法人滴翠会の事業につきま
しては、平素からご協力を賜り厚く御
礼申し上げます。

毎年本誌6月号は、「事業報告」を
各施設のページに掲載しています。

平成26年度の滴翠会が運営する養護
老人ホーム滴翠苑、救護施設慈翠館、
特別養護老人ホーム明翠苑、特別養護
老人ホームユニット型明翠苑、独立型
デイサービスセンター華翠会館、明翠
苑居宅介護支援センターは事業計画に
従って滞りなく運営されました。また、
最終ページには決算公告を掲載いたし
ました。何とぞご高覧下さい。

滴翠会会報は施設の生活を新鮮にお
届けすることを心がけ編集して参りま
した。平成26年度のご愛読有難うござ
いました。



出張ショッピング

●養護老人ホーム てきすいえん 滴翠苑だより

かすみがうら市横堀四五―一五
TEL 〇二九九―五九―三六三一

出張ショッピング

5月23日、出張ショッピングが行われました。近くの洋品店が衣類等を持ってきて販売しました。

毎年二回行っていますが、今回は夏に向けて着る洋服や下着等を中心に持ってきてくれました。みなさんが見て選びやすいようハンガーラックに洋服をかけてもらい、各自選んでももらいました。特に女性の利用者は目を輝かせて一生懸命選んでいました。幾つになってもみなさんおしゃれをするのは大好きなようです。お店に行った気分を味わえて気兼ねなく買い物が出来てみなさんとても喜んでいました。

購入した衣類は、普段の生活はもちろん外出時や苑で行う行事等に着ていただきたいと思います。

食中毒について

梅雨期から夏にかけて、細菌性食中毒が多発してきます。

苑においては、特に調理時注意が必要です。生野菜は「生野菜用洗浄処理剤」を使用し、品質保持に努め提供しています。また、肉や魚は調理後に中心温度（85度以上）を測定し、過熱状況をチェックしています。その他、6月～9月まで刺身の提供を規制しています。

また、調理員は手袋とマスクの着用を義務づけています。

高齢者にとっては食中毒も重症化する可能性もあるため、一年を通して徹底した予防策が重要となっています。

✻6月の行事

遠足	6月2日
慰霊祭	6月4日
総合防災訓練	6月5日
レクリエーション大会	6月11日

平成26年度 養護老人ホーム 滴翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 50名
 利用者数 年間延528名
 (月初利用者数)
 新規入所2名、退所2名

〔職員構成〕

施設長 1
 副施設長 兼 主任生活相談員 1
 事務長 1
 生活相談員 1
 看護師 1
 管理栄養士 1
 支援員 7
 調理員 4
 医師 1 (非常勤)
 教養指導員 1 (非常勤) 計19名

〔保健衛生の状況〕

医師による健康管理と療養指導の実施
 総合健康診断年2回実施(9月、3月)
 また、看護師による健康管理と療養
 援助の随時実施
 インフルエンザ予防接種の実施

〔食事の状況〕

通常食1日あたり平均栄養量
 1,628kcal
 行事食 年間21回
 お好みメニュー(好きな食事を選択)
 年間12回実施
 嗜好調査年2回(3月・11月)
 市場調査年2回(7月・2月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練年間2回実施
 (6/5,12/4) 消防署立会
 避難訓練及び通報訓練毎月1回
 非常食は1,050食(7日分) 備蓄

〔主な設備改善の状況〕

- ・窓ハンドル・シーリング・網戸修理
- ・耐震診断
- ・ガスレンジ修理
- ・冷凍冷蔵庫修理
- ・火災通報装置取替工事
- ・非常階段鉄部・手すり塗装
- ・手洗器等交換工事(医務室)
- ・給水ユニット交換工事

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
H26. 4. 2	食べ歩き会
4.10	桜まつり
4.29	法人創立38周年記念式典(滴翠苑創立38周年) ぼたんまつり
5. 1	端午の節句
5. 9	花まつり
5.27	日帰り旅行(つくば方面)
6. 5	慰霊祭
6.10	ショッピング
6.13	レクリエーション大会
7. 3	七夕まつり
7.17	出張ショッピング
7.24	歩け歩け大会(新治地方老人福祉センター)
8. 7	施餓鬼法要
8. 8	納涼大会
9. 4	秋の味覚会
9. 9	長寿祝いの日
9.24	彼岸法要
10. 9	滴翠会秋季大運動会
10.28	遠足(つくば方面)
11.13	第39回文化祭
12.22	クリスマス・忘年会
12.31	年末の辞
H27. 1. 1	年頭の辞
1.29	新年会
2. 3	節分祭
3. 3	ひなまつり
3.24	彼岸法要
3.27	地区子供会交流会



笠間芸術の森公園にて

●救護施設 慈翠館だより

石岡市半の木一四六一
TEL 〇二九九―二四―二八七一

ピクニック

今年のピクニックは三班に分かれて行われる事になりましたが、5月12日の一班は当日雨が降ってしまったため、後日行われる事になりました。

5月14日の二班と19日の三班の皆さんは、笠間芸術の森公園に行ってきました。高台に登って飲み物を飲んだり、とても広い公園内の池の周りを散策して楽しめました。お弁当は日陰のある大きな木の下にシートを敷いて、全員で一緒に食べました。利用者の方も日頃とは違う野外で食べるお弁当を「おいしい」と言って食べていました。

帰りのバスの中では「天気が良くて気持ちよかった」「外で食べるお弁当は本当においしかった」など笑顔で感想を話されていて、皆さんとても楽しい時間を過ごされた様でした。

新任職員紹介

ケアワーカー 管谷 亜紀子

(平成27年4月採用)

4月より慈翠館に勤務させて頂いておりますケアワーカーの管谷です。

温泉めぐりが好きで家族や友人でドライブと寄り道をしながら、ゆつくりのんびり温泉めぐりをしています。まだ行ったことのない所へ行ってみたいですね。

至らない所が多く、ご迷惑をかけるしまうと思いますがよろしくお願い致します。

＊職員研修・会議

新任職員研修

5月21・22日

地域医療連携会議

5月26日

県救協総会・研修委員会

5月27日

＊6月の行事

合同総合防災訓練

6月18日

感謝祭

6月23日

平成26年度 救護施設 慈翠館 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 70名
 利用者数 年間延863名
 (月初利用者数)
 新規入所7名、退所11名

〔職員構成〕

施設長 1
 副施設長 1
 事務長 1
 事務員 1
 看護師 3 (内非常勤1名)
 主任生活指導員 1
 生活指導員 1
 ケアリーダー 2
 ケアワーカー 13
 ケアサポーター 1
 栄養士 2
 調理員 5 (非常勤1)
 医師 1 (非常勤)
 教養指導員 1 (非常勤)
 生活作業員 3 (非常勤)
 理学療法士 1 (非常勤) 計38名

〔保健衛生の状況〕

定期健康診断 年2回 (4月・10月)
 医師による健康管理と栄養指導の随時実施
 インフルエンザ予防接種の実施 (11月)

〔給食の状況〕

1日あたりの平均栄養量 1,880kcal
 行事食 30回実施
 嗜好調査 (11月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練年2回実施
 (6/20,11/22) 消防署立会
 避難訓練及び通報訓練、上記含め月1回
 非常食は1,250食 (5日分) 備蓄

〔主な設備の改善状況〕

- ・自家発電機器整備工事
- ・耐震診断調査
- ・スチームコンベクションオープン
- ・井戸ポンプ交換
- ・井戸給水ユニット交換

〔主な行事状況〕

実施年月日	行 事 名
H26. 4. 3	お花見誕生会 (4・5月)
4.29	法人創立38周年記念式典 (慈翠館創立36周年)
	ぼたんまつり
5. 9	花まつり
5.12-13	箱根一泊旅行
5.28-29	大洗一泊旅行
5.31	北小学校運動会
6. 4	春季運動会
6. 6	誕生会 (6・7月)
6.13	滴翠苑レクリエーション大会
7. 2	日帰り入浴
7. 7	七夕まつり
7.12	慈翠館・明翠苑合同夏まつり
7.15	健康増進事業と館内消毒
7.23	感謝祭
7.27	ハートピア夏まつり
	光風荘納涼大会
8. 2	石岡市納涼大会
8. 5	丸山荘納涼大会
8. 7	施餓鬼法要
8. 8	大相撲観戦 (石岡・小美玉場所)
	滴翠苑納涼大会
	お盆お墓参り
8.26	誕生会 (8・9月)
9. 6	明翠苑長寿を祝う会
9. 9	滴翠苑長寿祝いの日
9.10	敬老祝賀会
	県救護施設利用者交流会 (ぶどう狩り)
9.13	石岡祭礼見学
9.19	お彼岸お墓参り
9.24	彼岸法要
9.26	バーベキュー (1班)
9.30	バーベキュー (2班)
10. 2	バーベキュー (3班)
10. 4	石岡市障がい者スポーツ大会
10. 9	滴翠苑秋季大運動会
10.15	誕生会一部 (10・11月)
10.17	誕生会二部 (10・11月)
11. 3	文化祭
11. 6	文化祭受賞者食事会
11.13	滴翠苑文化祭
11.18	勤労感謝祭
12. 2	誕生会 (12・1月)
12.17	クリスマス忘年会
12.29	年末式
H27. 1. 1	新年式
	初詣
1.13	初詣
1.21	初詣
2. 3	節分
2.10	誕生会 (2・3月)
2.14	みどり会レクリエーション
3.18	お彼岸お墓参り
3.24	彼岸法要
3.27	年度末作業発表会



花 ま つ り

明翠苑だより

●特別養護老人ホーム

石岡市半の木一四八一一
TEL 〇二九九―二三―九六二〇

花まつり

5月8日にお釈迦様の生誕を祝福する花まつりを行いました。

お釈迦様が生まれたときはたくさんの綺麗な花が一斉に咲いたという伝えがあり、草花で飾った花御堂を作り、その中にお釈迦様の仏像を置いて柄杓で甘茶をかけてみんなで祝いました。

花御堂は、ぼたんの花、アヤメ、シヨウブ等の草花で飾りました。

花御堂の飾りを見て利用者からは、「すごく綺麗」との声が聞かれました。

祝いの後には、甘酒を飲み、利用者からは、「すごく美味しかった」との声が聞かれました。

明翠苑では、毎月様々な行事を行っておりますが、利用者様の笑顔を第一に考え職員一丸となり努めてまいります。

総合健康診断

5月14日、総合健康診断が行われ、全利用者、全職員が受診しました。

検査項目は、次の通りです。

職員は、医師による内科診察、血液検査、尿検査が行われ、利用者は、血液検査、尿検査、心電図検査、胸部レントゲン検査を行いました。一人ひとりの検査結果に基づき、日頃の疾患治療・予防に努め、日々の健康管理に役立てたいと思っております。

明翠苑ニュース

(5月分)

面会	84件	延117名来苑
外出	3件	
ショートステイ	8名	延65日利用
ボランティア		
売店ボランティア	1名	2日来苑
研修		
社会福祉施設等	新任職員	研修
	5月11日・12日	

平成26年度 特別養護老人ホーム 明翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 70名(うちユニット20名)
 利用者数 年間延814名(月初利用者数)
 新規入所17名、退所19名

ショートステイ

利用者定員 5名
 利用者数 年間19名
 年間延605日

〔職員構成〕

施設長 1
 事務長 1
 事務員 1
 ケアマネジャー 兼 主任生活相談員 1
 生活相談員 1
 看護師 5 (パート含む)
 ケアマネジャー 3
 介護職員 35 (兼ケアマネジャー3名)
 栄養士 兼 管理栄養士 1
 調理員 6
 医師 1 (非常勤)
 理学療法士 1 (非常勤) 計54名

〔保健衛生の状況〕

総合健康診断年 2 回実施
 インフルエンザ予防接種の実施 (10月)
 医師による健康管理と療養指導の実施

〔給食の状況〕

通常食 1 日あたり平均栄養量
 1,486kcal
 選択食 (4 種類) 月 1 回
 嗜好調査年 2 回 (6 月・11月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練 年 2 回実施
 実施 (6/20消防署立会, 11/6)
 避難訓練及び通報訓練は毎月 1 回実施
 非常食 3 日分備蓄

〔主な設備の改善状況〕

- ・アクアポートの修理
- ・井戸給水ポンプ修理
- ・居室フローリング張替工事
- ・居室エアコン修理
- ・厨房棚取付工事
- ・水中ポンプ交換
- ・居室ガラス修理
- ・エレベーター空調設備修繕
- ・屋内消火栓設備修繕
- ・送迎車エンジン修理

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
H26. 4. 8	お花見
4.29	法人創立38周年記念式典 (明翠苑創立33周年) ぼたんまつり
5. 5	端午の節句
5. 9	花まつり
5.17	ドライブ (茨城空港)
7.12	慈翠館・明翠苑合同夏まつり
7.23	かき氷まつり
8. 7	施餓鬼法要
8.13～16	盆行事
8.27	かき氷まつり
9. 6	長寿を祝う会
9. 8	十五夜
9.24	彼岸法要
10. 9	滴翠会秋季大運動会
10.13	十三夜
10.17	慰霊祭
10.25	いも煮会
12.18	クリスマス忘年会
12.22	冬至
H27. 1. 1	年頭の辞 初詣
1. 8	新年会
2. 3	節分祭
3. 3	ひな祭り
3.24	彼岸法要



作品制作中

● デイサービスセンター
華翠会館だより

石岡市半の木 一四八〇
TEL 〇二九九―二三―八二〇〇

平成26年度 デイサービスセンター 華翠会館 事業報告

〔主な利用者状況〕

利用定員 月～金曜日15名・土曜日20名
(1日あたり)
利用者数 年間延2273名(1日平均7.38名)
利用者数 年度初23名 年度末18名
(新規 7名)

〔職員構成〕

施設長 1 (明翠苑兼任)
生活相談員 2 (専任1, 兼任1)
看護師 2 (パート)
介護職員 2
事務職員 1 (兼任) 計8名

〔実施事業〕

日常動作の援助、健康状態のチェック、
機能訓練サービス、送迎サービス、入
浴サービス、相談助言に関すること

〔利用対象者〕

各市町村で介護認定を受けた要支援者(介
護予防通所介護)要介護者(通所介護)

〔利用日〕

毎週月～土曜日(年末年始をのぞく)

〔保健衛生の状況〕

看護師による健康チェックの実施
館内消毒年1回(6/26)

〔給食の状況〕

明翠苑の昼食サービスを利用
選択食(4種類を月1回)

〔防災の状況〕

総合防災訓練年2回実施
(6/20消防署立会, 11/6)
避難訓練及び通報訓練は毎月1回実施

〔主な設備の改善状況〕

浴室手すり取付工事(2ヵ所)
エアコン取り替え(ホール・静養室)
ボイラー室消火器交換(1本)

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
H26. 4.7～ 12	ドライブ週間(茨城空港)
4. 8	お花見
4.29	法人創立38周年記念式典(華翠会館25周年) ぼたんまつり
6.13	滴翠苑レクリエーション大会参加
6.26	館内消毒
7.12	明翠苑・慈翠館合同夏まつり参加
7.16	合同レクリエーション大会
7.23	かき氷まつり
9. 6	長寿を祝う会
10. 9	滴翠会秋季大運動会
10.20～24	ドライブ週間(空の駅「そ・ら・ら」)
10.25	いも煮会
12.25	クリスマス会
H27. 1. 8	新年会
2. 3	節分
※	月1回クッキング実施

明翠苑居宅介護 支援センターだより

石岡市半の木一四八一
TEL 〇二九九―二三―九六三四

小規模多機能型居宅介護

急速に高齢化が進む日本では、施設中心の介護受入れ体制では対応できなくなってしまうため、「施設」から「在宅」へ転換する方針を打ち出しました。そこで2006年に創設されたのが小規模多機能型居宅介護です。

住み慣れた家・地域で生活が続けられること、デイサービス・ショートステイ・訪問介護が一箇所の施設で受けられ、しかも利用料金が定額で毎日利用することも可能です。（食事代や宿泊費は実費です）

ひとつの施設なのでどのサービスを利用しても顔なじみの職員が対応して

くれます。デイサービスの利用中にショートステイに切り替えたり、帰りの時間を遅らせたりすることもできます。施設によっては時間もかなり融通が利き、朝は六時頃から夜は九時頃まで可能というところもあるようです。訪問介護で朝食の支度をしてもらったり、夜間に排泄介助を行ってもらうことも可能です。

ただ、デイもショートも一日に利用できる人数には制限があるので定員を超えてしまうと泊れませんし、施設自体が登録制で定員があるため、定員を超えた場合は利用できないのです。また、小規模多機能型居宅介護を利



用する場合、他に利用できるサービスが限定され、訪問看護・訪問リハビリ・居宅療養管理指導・福祉用具貸与は利用できますが、他のデイやショートを利用することはできなくなります。

それに、登録できるのはその地域に住んでいる方だけになります。定額制なのでたくさんサービスを利用したい人にはいいのですが、週に数回の利用で充分だというには逆に高くつくこともあるし、負担限度額認定証を持っていても利用できません。

一長一短ありますが、今後デイ、ショート、訪問介護に訪問看護も加わった看護小規模多機能型居宅介護（複合型サービスを名称変更）がたくさんできれば重度の方でも安心して在宅で生活できるようになるのではないかと期待しています。

ケアマネジャー 井川 由美子

平成26年度(第39期)決算公告

貸借対照表

平成27年3月31日

資 産 の 部		負 債 の 部	
流 動 資 産	290,910,403	流 動 負 債	59,702,207
固 定 資 産	612,622,362	固 定 負 債	226,680,952
		負債の部合計	286,383,159
		純 資 産 の 部	
		基 本 金	165,363,074
		国庫補助金等特別積立金	89,465,097
		その他の積立金	149,325,696
		次期繰越活動収支差額	212,995,739
		純資産の部合計	617,149,606
資産の部合計	903,532,765	負債及び純資産の部合計	903,532,765

(単位:円)

財産目録

平成27年3月31日

資 産 の 部	
現 金 預 金	153,318,566
未 収 金	137,571,837
仮 払 金	
その他の流動資産	20,000
流動資産合計	290,910,403
基 本 財 産	272,910,054
その他の固定資産	339,712,308
固定資産合計	612,622,362
資 産 合 計	903,532,765
負 債 の 部	
未 払 金	56,880,471
預 り 金	2,707,631
仮 受 金	114,105
流動負債合計	59,702,207
設備資金借入金	136,440,000
退職給付引当金	31,691,200
その他の固定負債	58,549,752
固定負債合計	226,680,952
負債合計	286,383,159
差 引 純 資 産	617,149,606

(単位:円)

資金収支計算書

(自)平成26年4月1日 (至)平成27年3月31日

勘 定 科 目	決 算 額
経 常 収 入	676,400,227
経 常 支 出	679,214,451
経常活動資金収支差額	△ 2,814,224
施 設 整 備 等 収 入	0
施 設 整 備 等 支 出	5,194,724
施設整備等資金収支差額	△ 5,194,724
財 務 収 入	12,690,000
財 務 支 出	17,550,000
財務活動資金収支差額	△ 4,860,000
予 備 費	
当期資金収支差額合計	△ 12,868,948
前期末支払資金残高	244,077,144
当期末支払資金残高	231,208,196

(単位:円)

事業活動収支計算書

(自)平成26年4月1日 (至)平成27年3月31日

勘 定 科 目	決 算 額
事 業 活 動 収 入	668,621,472
事 業 活 動 支 出	693,076,483
事業活動収支差額	△ 24,455,011
事業活動外収入	20,045,815
事業活動外支出	22,509,960
事業活動外収支差額	△ 2,464,145
経 常 収 支 差 額	△ 26,919,156
特 別 収 入	0
特 別 支 出	6
特別収支差額	△ 6
当期活動収支差額	△ 26,919,162
前期繰越活動収支差額	234,604,901
当期末繰越活動収支差額	207,685,739
基 本 金 取 崩 額	0
基 本 金 組 入 額	0
その他の積立金取崩額	12,690,000
その他の積立金積立額	7,380,000
次期繰越活動収支差額	212,995,739

(単位:円)

※本表は、各施設会計及び法人本部会計の決算合計を示したものです。

社会福祉法人滴翠会の運営につきましては、日頃から皆様のご協力を戴き厚く御礼申し上げます。平成26年度決算状況をお知らせいたします。平成27年度も引き続きご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

社会福祉法人 滴 翠 会 <http://tekisukai.or.jp/>